

EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY



Año XXIX

MONTEVIDEO, MAYO 1.º de 1941

N.º 856



Fundador y Redactor Responsable: Arnaldo Pedro Parrabère

Nuestra memorable fiesta del 27 de Abril de 1941,
con asistencia del Presidente de la República
General Arquitecto Don Alfredo Baldomir y su familia



Esta nota fué obtenida en la Plaza de los bailes tradicionales, a las 13, momentos antes del almuerzo. Conmemorábamos el 29 aniversario de la fundación de "Euskal Erria". Fué una jornada magnífica, que dejó en todos los espíritus el más feliz de los recuerdos.

(Otras notas seguirán a esta,
en esta misma sección.)

ARNALDO PEDRO PARRABERE

Administra bienes
Desempeña funciones de Apoderado
Seguros — Asuntos Judiciales
Tramitación de Sucesiones
Propaganda comercial



Oficinas: URUGUAY 1202
(casi esquina YI)
Horario: días hábiles exceptuando
los sábados: de las 16 a las 18 horas
U.T.E. 8.57.53 — MONTEVIDEO

SAGARDUA
SIDRA CHAMPAGNISE
TOMADA HELADA ES DELICIOSA
Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina e
Higiene del Centenario
UNICOS IMPORTADORES
VALENTIN MARTINEZ & Cia.
Escritorios y ventas: Piedras 509
Cargos: 25 de Agosto 514

ZABALETA & LIZARRAGA

Sucessores de Lorenzo Zabaleta
IMPORTADORES
719 — CALLE RINCON — 723
Especialidad en artículos de Mercadería,
Juguetería, Bazar, Ferretería, Librería
y Quincallería
Ventas exclusivamente al por mayor
U.T.E. 8.07.50
Direc. Teleg.: LOREZABAL

LUIS SAN MARTIN
CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS
Oficina y BARRACA:
1970 — CUAREIM — 1978
MONTEVIDEO
U.T.E. 8.57.28

Sucesión NICOLAS INCIARTE

Consignaciones de Frutos del País
OFICINAS
Paraguay 1685
BARRACA
Cuareim 2030
U.T.E. 8.53.49

H. BERAMENDI & Cia.
Casa Introdutora y Almacén por Mayor
2217 — Av. Gral. Rondeau — 2223
Consignatarios de Frutos del País
Calle de Correo 188 Montevideo
U.T.E. 2.34.51

Jabonería y Estearinería Francesa — DE —

JUAN HARAMBURE
Escritorio: PAYSANDU 1076
Teléfonos: Escritorio 8-55-21
Fábrica 40-17-78
Pidan Jabón Libertad
ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

GARAYALDE

JOYERIA FINA
PITTALUGA Y ESCARIZ Sucesores
Importadores — Fabricantes
Especialistas en fabricación de joyas modernas
Talleres adjuntos al local de ventas
ITUZAINGO 1433
U. T. E. 82-0-88 MONTEVIDEO

BAZAR COLON

Sarandí esq. Juan C. Gómez
■
VISITE LA NUEVA EXPOSICION

GARAYALDE HERMANOS

Importadores de Productos Químicos
Especialidades farmacéuticas - Perfumería -
Artículos de tocador - Cirugía y Laboratorio.
U.T.E. 8.58.21 - 8.58.22
1866 — PARAGUAY — 1872
1886 — PLAZA CAGANCHA — 1888

Panadería

MONTE CRISTO y CANON
BALBA, DOMINGO & ESMORIS
Especialidad en Pan Dulce, Mante y Galletas
de campaña, Pan tres veces al día
COLONIA 1000 y 1002
Tel. Aut. 8-54-55
Anexo: FABRICA DE HELADOS



EUSKAL ERRIA

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA DEL URUGUAY

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912



Fundador y Redactor Responsable:
Arnaldo Pedro Parrabère

Domicilio: Bulevar España 2670 — Teléfono 41-15-95

Órgano oficial de la Institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168, U.T.E. 8-70-77
Casa Impresora "Imprenta Agraciada" — M. Iglesias — Agraciada 1923

AÑO XXIX

MONTEVIDEO, MAYO 1.º DE 1941

N.º 856

Evocación de las grandes fiestas del 27 de Abril, con asistencia del Presidente de la República

TODOS los años, "Euskal Erria" celebra, en forma solemne, el aniversario de su fundación que ocurrió, como se sabe, el 30 DE MARZO DE 1912, en los salones del Club Español.

Es ésta una fecha llena de significación racial para nosotros, los que nos cobijamos bajo la bandeta amorosa de "Euskal Erria".

29 años nos separan ya de aquella noche feliz, en que se dieron un cordial apretón de manos tantos miembros de nuestra colectividad vascongada que vivían como diseminados, sin un centro de atracción y que sólo, en sus hogares, manteníanse encendida en el recuerdo la llama del solar querido de la Patria.

Recordamos como si fuera ahora aquellos momentos de la fundación: exposición de trabajos, gastos realizados con la propaganda y la acción, consideraciones acerca de la necesidad de unir a nuestra familia vascongada de las siete provincias, pero en apretado haz, título que llevaría la entidad que surgía, defensa de la juventud que era considerada una seguridad de labor para el futuro de la obra que se perfilaba con relieves definidos, designación de Comisión de propaganda, reconocimiento amplio y aplausos a los iniciadores de la

obra, en una palabra, fué aquel 30 de Marzo de 1912 el día en que se echaron las bases de "Euskal Erria" porque, en una Asamblea posterior, al aprobarse los Estatutos, fué designado el primer Consejo Directivo.

¡Qué lejanos están aquellos días que dieron vida a nuestra Institución y cómo vienen a los puntos de nuestra pluma tantos nombres que trabajaron entonces, y que viven en el alma con la misma intensidad de la primera hora!

Todo esto lo hemos recordado en nuestras fiestas del 27 de Abril último, que tuvieron feliz realización, merced a la diligencia y actividad de la entusiasta Comisión de Fiestas, que tiene tanto espíritu empeñoso, bien empapado en nuestras tradiciones.

Han actuado todos muy bien y merecen, los unos y los otros, como cuantos concurren a nuestras fiestas, nuestra palabra de reconocimiento.

Estas conmemoraciones retemplan el espíritu, y nos dan alientos para seguir en la marcha emprendida con tanta dedicación como afanes.

Vivimos una época de prueba para el mundo, y nada mejor que señalar el espíritu fraterno que imperó siempre en nuestras filas.

La unión fué la que nos hizo avanzar en el camino del progreso, la que nos hizo tanto bien, porque las obras que no se edifican en la sincera fraternidad y en el compañerismo recíproco, generalmente no perduran.

Por eso, precisamente, las autoridades de "Euskal Erria" trataron de vincular más a sus elementos, de atraerlos, de desvanecer cualquier mala impresión que llevaran en su espíritu, porque, en verdad, sólo la unidad hace fuertes y grandes las obras como la nuestra.

Que la conmemoración de este 29 aniversario de "Euskal Erria" sirva para recordarnos lo que hicieron los que nos precedieron, los que trabajaron silenciosamente, atansamente, dignísimamente, por el bien común.

Nada pidieron para sí y ofrendaron todo

a "Euskal Erria", sin vacilación.

Por eso estas fiestas que vienen sucediéndose a lo largo de los años, constituyen un reconocimiento y un aplauso para los que fueron creadores de esta obra que tantos admiran.

Celebremos, pues, siempre unidos, este aniversario.

Que cada conmemoración tenga para los socios la misma emoción, el mismo entusiasmo de aquellos actos que realizábamos en los primeros tiempos.

Ha sido hasta ahora una sucesión de éxitos.

Mantengámoslos en un ambiente de paz, de serenidad, de comprensión y de armonía.

Será ése el camino que conducirá al éxito definitivo y que todos anhelamos.

Detalles generales

EL TIEMPO

POR espacio de varios días había llovido en tormenta continua. La mañana del domingo 27 de Abril, presentábase brumosa; más tarde, con cielo cerrado, que amenazaba nuevas lluvias. Pero para la hora 13 se despejó el horizonte y un sol brillante de otoño puso una nota alegre y feliz en nuestra Parque de "Euskal Erria" en Malvín, que es un remanso de paz y de sosiego.

LAS BANDERAS

Al frente del pabellón social, en su centro, flababan, la bandera nacional; a su derecha la de España y a su izquierda la bandera vasca con la de Francia.

GRUPOS ANIMOSOS

A las 12 iban llegando los invitados, asociados y socias con sus familias. Por la blanca carretera avanzaban los autos para detenerse en el rond point, frente al pabellón. Luego formábanse grupos; amigos que se encontraban, manos que se estrechaban en tono de amistad...

LLEGA EL MARQUES DE LOS ARCOS

A las 12 y 40 llegó el Ministro de España, Marqués de los Arcos, acompañado de su esposa, la señora Marquesa de los Arcos, que fueron recibidos por las autoridades de la Institución, presentándolos el Dr. Gorriti a los que en aquellos momentos lo acompañaban en las inmediaciones del pabellón.

El señor Ministro de España y su esposa son

sumamente amables y gentiles. Conversaron animadamente con los concurrentes; para todos tenían palabras de congratulación y simpatía.

—No conocía este hermoso parque — nos dijo la señora Marquesa de los Arcos, al comentar el paisaje luminoso de nuestro Recreo.

El Marqués de los Arcos llegó a nuestra sede con buena y la mantuvo todo el tiempo, como muestra de simpatía y de adhesión a nuestra fiesta.

LLEGA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A las 13 llegó el Presidente de la República, General Arquitecto D. Alfredo Baldomir, acompañado de su esposa la Sra. Sara Terra de Baldomir y su hijo Panchito Baldomir Terra, con el edecán señor Capitán de Fragata D. Noel Manabeo.

Le seguía el Comisario de Ordenes don Pedro Tuñua.

El Presidente de "Euskal Erria" Dr. Rodolfo Gorriti saludó al Presidente de la República en cuanto descendió del auto, en nombre de la Institución y le presentó a los miembros del Consejo Directivo, Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, de Fiestas, socios y socias; para cada uno tenían los gratos visitantes su sonrisa afectuosa y su palabra cordial.

HACIA EL SALON

Dispuesto todo perfectamente por la Comisión de Fiestas, los invitados oficiales ocuparon puestos de honor en la cabecera de la mesa.

Para los socios, la entrada había sido fijada

por la parte Este del pabellón. Controlaba las entradas, el activo miembro de la Comisión de Fiestas D. Fidel Garayalde —veterano en estas lides—; el Presidente de esta Comisión D. Agustín Zabaleta atendía a los invitados y las consultas que se le dirigían; D. Antonio Muñagorri, D. Juan B. Bidegarry, D. José Pedro Igoa, D. Ricardo de Guisasaola, D. Manuel Mujica, D. José San Martín, tenían a su cargo la distribución de los puestos en las distintas partes del salón.

LOS ADORNOS

Llamaron justamente la atención los adornos del salón. En la cabecera de la mesa habíase formado un gran escudo con banderas nacionales y en su parte central, el símbolo de las siete provincias vascas. A ambos lados del salón, banderas del Uruguay y al fondo, como remate espléndido, una gran bandera que abarcaba el ancho del salón.

LAS MESAS

Fueron tendidas así: cabecera, con dos alas laterales; luego otra ala central que arrancaba de

la cabecera. Adornadas con flores, primaban los crisantemos. Sobre la cabecera existía un gran ramo de crisantemos y claveles.

Las flores levantan y alegrian cualquier reunión. Ponen su nota dominante en el campo de la belleza.

En puestos de honor de la cabecera estaban las siguientes personas: Presidente de "Euskal Erria" Dr. D. Rodolfo Gorriti, que tenía a su derecha al Presidente de la República General Arzobispo D. Alfredo Baldomir, al Ministro de España Marqués de los Arcos, a la señora Juliana U. de West Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria", a la señora Marquesa de los Arcos, a la señora Orfilia West de Cardellac y miembros de Comisiones. A su izquierda, a la señora Sara Terra de Baldomir esposa del Presidente de la República, Delegado del Club Español D. Agustín Domínguez, Dr. Raúl P. Cardonnet, Vice Presidente de "Euskal Erria", Edecano del Presidente de la República Capitán de



Un detalle del salón donde se verificó el almuerzo social, en el cual reinó franca alegría

Fragata D. Noel Mancebo, D. Juan B. Bidegaray, el Presidente de la Comisión de Beneficencia e Instrucción D. Miguel Rothén, etc.

El almuerzo comenzó a servirse a las 13 y 15.

Los momentos transcurrieron en un ambiente de camaradería envidiable.

El equipo sonoro nos brindó piezas de alta selección con números vascos que fueron muchas veces coreados por la concurrencia entusiasmada, como ser: "Itsear-Kundia", "All ori begui ederra", "Irute ari nazu", "Boga-Boga", "Charollin".

El Profesor D. José Tomás Mujica — tan vinculado a la obra de "Euskal Erria", — nos hizo oír esos números interesantísimos que gustaron tanto. Por su parte, el Baño Alejo Muñoz, nos brindó dos canciones sentidas.

Casi al finalizar la comida, bajo la dirección del mismo Profesor Mujica, fué tocado el "Guerrikako Arbela" coreado de pie por la concurrencia, terminándose con una ovación cerrada.

Instantes después fué ejecutado el Himno Nacional del Uruguay, que, de pie también, fué coreado por la concurrencia. Todos participaron de este himno que tiene aires de libertad y que, en el corazón de cada hijo de la patria de Artigas, pone la vibración sonora de santos entusiasmos. ¡Qué nota fervorosa y feliz fué ésta para todos!

En nuestro rincón vasco de Malvín, se brindaba una entusiasta prueba de adhesión cariñosa al Uruguay, que en esos momentos estaba representado por el Primer Magistrado de la Nación; al Uruguay, que es tierra de paz, de bendición, más en estos momentos de tragedia para la desventurada Europa.

Como nota de alto espíritu racial, consignemos que, a las 14 horas, llegó al salón el ex Presidente de "Euskal Erria" D. Joaquín María Ibarburu, que tiene 91 años; su entrada fué saludada con aplausos. El señor Ibarburu fué acompañado a saludar al Presidente de la República y a su esposa, y a los Marqueses de los Arcos, que estrecharon la mano de este anciano venerable.

Luego penetraron en sala, nuestro socio el Rvdo. Padre Pedro Mendivil, de la Congregación de los Padres del Sagrado Corazón de Jesús de Belharram, con el Rvdo. Padre Narciso Irala, de la Compañía de Jesús.

Y mientras el equipo sonoro iba desgranando sus notas armoniosas, llegó el instante de los discursos. Se había resuelto que se pronunciaría, solamente, un discurso: el del Presidente de "Euskal Erria". Al servirse la sidra se atendió, pues, la palabra oficial. Hea aquí:

Discurso del Presidente de "Euskal Erria", Doctor Don Rodolfo Gorriti

Excelentísimo señor Presidente de la República:

Excelentísimo señor Ministro de España:

Señores Delegados:

Señoras y señores:

Hoy es la fiesta de los vascos, se oía decir en las horas de la mañana, por todos los ámbitos de la ciudad; hoy es la fiesta de los vascos, se dice con respeto y admiración, porque esta raza extraordinaria, sin más armas que el trabajo y la honradez, ha sabido imponerse a la consideración del mundo entero, y estas fiestas de "Euskal Erria" se han visto siempre honradas por las más altas personalidades del país; lo han sido antes y lo es hoy por el Primer Magistrado de la nación y su gentilísima esposa; por el señor Ministro de la madre patria y su distinguida esposa y por tantas y tan amables delegaciones que se solidarizan con nuestra obra y nos acompañan gustosos en esta hora de confraternidad.

A vos, primer ciudadano de mi país, os agradezco el honor que nos dispensais, porque vuestra presencia en esta fiesta, es el

reconocimiento a los méritos de esta colonia vascongada, cuyos apellidos tuvieron actuación preponderante en las épicas luchas de nuestra independencia, y cuyos apellidos figuran también en todas las obras de progreso y de bienestar para esta su patria de adopción.

Al señor Ministro de España, nuestra más cordial enhorabuena y nuestro agradecimiento por el honor que para nosotros significa su presencia en este acto.

Delegados y benefactores, muchas gracias,

Una nueva etapa en el correr de la vida, cumple hoy nuestra Institución. Analicemos ligeramente la obra realizada en el transcurso de estos veintinueve años, pero hablemos también del programa de futuro, de ese futuro que se presenta luminoso y promisor para estos países de América, amantes de la paz y de la justicia y en los que ya es realidad el cumplimiento del postulado de Cristo: "AMAMOS LOS UNOS A LOS OTROS".

"Euskal Erria", señores, no es solamente una Institución de Confraternidad Vascongada, sino que este pedazo de tierra euskalduna que no tiene fronteras, es la casa de todos los vascos y sus descendientes, donde se guardan celosamente las tradiciones de nuestras mayores, donde se rinde culto al trabajo, al honor y a la protección.

En el comienzo de su vida, "Euskal Erria" tropezó, como es natural, con serias dificultades para dar andamio a sus muchos proyectos, pero esas dificultades dejaron de ser tales frente a la decisión y espíritu de nuestra raza, que, dispuesta a llevar a cabo su obra, encontró de inmediato los hombres y los recursos para su pronta realización.

Y así fue, señores, que ese espíritu práctico que caracteriza a los vascos dió vida a esta Institución, tan respetada y querida en nuestro ambiente, fundó escuelas, construyó su hermosa sede social y frontón de pelota, ayuda constantemente a sus pobres y

posee, además, este amplio y bien ubicado terreno que debe ser, si la voluntad de los señores asociados así lo dispone, el lugar de esparcimiento de sus familias y el remanso acogedor de nuestros protegidos más indigentes y el primer barrio vasco del Uruguay.

Hasta el Consejo Directivo han llegado varias sugerencias interesantes en ese sentido, y actualmente está a estudio de los señores miembros del Consejo la posibilidad de la sub-división de este hermoso y extenso predio que podría dar cabida a todas esas legítimas aspiraciones.

Pensemos por un momento, señores asociados, si es lógico seguir manteniendo inactivo este pedazo de tierra vasca, y digo inactivo porque no considero beneficioso para la Institución arrendarlo por unos pocos pesos que nada significan para nuestra economía, cuando es posible hacer de él un instrumento de trabajo dignificante para unos, la edificación del barrio vasco con

Frente al Arbol de Guernika, existente en nuestro Recreo de Malvín



DE IZQUIERDA A DERECHA: Ministro de España Marqués de los Arcos; Juliana U. de West, Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria"; Marquesa de los Arcos; Francisca A. de Duvigneau, Vice Pta. de la Comisión de Señoras; Miguel Rethén, Presidente de la Comisión de Beneficencia e Instrucción e Ingeniero Manuel F. Mendizábal, miembro de esta misma Comisión.

su arquitectura típica y en este mismo lugar, en su parte más alta, la casa solariega de "Euskal Erria", diciendo a todos los que hasta allí se alleguen que la generosidad de esta raza magnífica tiene su escudo y su asiento en esta mansión de paz, de trabajo y de amor.

Tal vez me digáis que lo que acabo de exponer es, como programa, una hermosa teoría, pero de difícil sino imposible realización.

Sin embargo, señores, sería negar la tenacidad y la inteligencia de los hijos de "Euskal Erria", si de primera intención tratáramos de retroceder ante la posibilidad de este futuro esplendoroso; y ya tampoco me animaría a exponerlo si no tuviera la seguridad de que "Euskal Erria" cuenta con todos los elementos necesarios para que, dentro de su esfera de acción, cada uno aporte todo el caudal de que es capaz para salir de este estado de estancamiento en que, circunstancias ajenas a nuestra voluntad, nos han colocado.

Desde los albores de la fundación de nuestra Institución, las Comisiones de Señoras han sido el puntal más firme que tuvieron las obras fundamentales de "Euskal Erria". Para ellas, que son todo abnegación, no puede haber imposibles y sé muy bien que es su mayor anhelo que llegue el día de nuevas realizaciones, para entregarse, con todo entusiasmo, laboriosidad y cariño, a esta obra, que será, sin duda alguna, de fecundos resultados.

Muchas de las obras realizadas en estos

veintinueve años de vida, así como la compra de este mismo terreno, han sido posibles merced al dinero que, reglamentariamente y por derecho propio, corresponden al rubro de las Comisiones de Beneficencia y de Señoras, pues para destinos determinados y por su solo esfuerzo han reunido apreciables cantidades que necesidades imperiosas han hecho cambiar de rumbo.

Entiendo, señores, que la vitalidad de la Institución debe descansar sobre firmes cimientos, y éstos no pueden ser otros que el mayor número de asociados. La colonia vasca y sus descendientes puede contarse por millares; y, sin embargo, ¿cuántos son nuestros afiliados? Es absolutamente necesario que todos, sin excepción, trabajemos afanosamente; si duplicamos el número de asociados, todas las obras serán posibles, como es posible que, cada uno de vosotros, aporte su contribución en ese sentido.

Y a trabajar sin temores, a trabajar sin demora, porque todo puede esperarse de esa raza milenaria que reúne, como símbolo de su grandeza, la pujanza del Cantábrico, la serenidad del Bidasoa y la altivez de los Pirineos.

Y al calor de nuestro muy amado Guernikako Arbola, entonamos el himno de fe y esperanza en nuestras propias fuerzas, para hacer cada vez más grande y más vasca esta noble y querida "Euskal Erria".

Nutridos aplausos saludaron las palabras de nuestro Presidente, Dr. Gorriti, que fué muy felicitado.

HABLA EL RVDO. P. NARCISO IRLA, S. J.

Desde estrados, dirigió su saludo cordial a la concurrencia, el Rvdo. Padre Irala, S. J. Dijo que hacía seis días que había llegado de Bilbao y que, como Misionero en la China, podía brincar recuerdos de la guerra, y que se sintió emocionado y feliz al oír, nuevamente, después de tantos años, en "Euskal Erria", el himno "Guernikako Arbola", que tiene para él tantas reminiscencias. Se refirió a la labor que realizan los misioneros de la Compañía de Jesús en la China, cómo protegen a los fugitivos: mujeres, niños y hombres, que los recogen y atienden en sus casas, colegios y templos, por millares, y que luego siguen su triste peregrinaje, buscando amparo definitivo en esta hora de tragedia. Añadió que él mismo estuvo a punto de morir, porque, a pocos pasos de él, estallaba la metralla y que, de 18 compañeros que eran, sólo seis habíanse salvado. Hizo el elogio de la Institución "Euskal Erria" y

añadió que se sentía dichoso al participar, con los asociados, aquellos momentos de felicidad que no olvidaría y que a todos saludaba con cariño.

RUEDAS AFECTUOSAS

Instantes después, la concurrencia se diseminaba por los distintos senderos del Recreo, agrupándose, la gran mayoría, en la plaza de los bailes tradicionales.

El Presidente de la República con su esposa, visitaron el Arbol de Guernika, acompañados de los miembros del Consejo, Comisión de Señoras y asociados.

Los Marqueses de los Arcos participaban igualmente de esas recorridas y vimos asociados fundadores en grupos muy interesantes que conversaban en forma animada.

Nuevos socios Iban Megando; nuevos contingentes alegraban nuestra casa.

Para las 16 y 30 la plaza de los bailes tradicionales estaba repleta.

SE VA EL PRESIDENTE

En aquella hora se retiraba el Presidente de la República, con su esposa e hijo.

Los asociados y socias rodeaban su automóvil.

El General Baldomir, sonriente, escuchaba la palabra de agradecimiento del Dr. Gorriti, que interpretaba el sentimiento de gratitud de "Euskal Erria". La señora Juliana U. de West, Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria", entregó a la esposa del Presidente de la República un magnífico ramo de gladiolos y claveles, que lo agradeció en expresivas frases la señora Sara Terra de Baldomir.

Entonces, lentamente, entre dos filas de concurrentes, los amables visitantes fueron saludados con una ovación cerrada, que así les testimonió la simpatía de la Institución por su visita que será memorable.

DESPEDIDA DE LOS MARQUESES DE LOS ARCOS

Luego se renovaron las manifestaciones de simpatía a los Marqueses de los Arcos, en el momento de su partida. Agradecieron las atenciones que se les habían brindado, y la señora de West depositó en manos de la señora Marquesa, un hermoso ramo de flores, que ésta agradeció con emoción.

Fueron despedidos con aplausos, mientras el auto se alejaba lentamente.

OTROS NUMEROS

A lo largo de la plaza se había formado un gran círculo, compacto, que esperaba la realización de lo programado, que se llevó a ejecución.

Se vivieron momentos entusiastas.

La Rondalla Gascue tuvo números elocuentes y se desempeñó perfectamente, conforme a lo acordado con anterioridad.

Para el concurso de la jota, habían sido designados como Jurado los señores Antonio Michelena, Eulogio Arin y Pedro Ayerza, que cumplieron su misión en forma ejemplar.

El Primer Premio correspondió a D. José María Urbieta con la señorita María Zuasti.

El Segundo Premio, a José San Martín con la señorita Margot Vallana.

También se realizaron varios números de estos bailes tradicionales, en los cuales participaron varias parejas, entre las que vimos, otra vez, a José San Martín, Panchita Igoa, señorita de Mujica y otros, con la señora de Arjona.

El chistulari Antonio Michelena y el atabal Mapelo Arin nos brindaron momentos felices con la ejecución de aires y bailes vascos, que fueron aplaudidos.

El Coro social, por su parte, en el gran salón, ofreció notas muy oportunas, que tenían relación con el acto y la fecha que se conmemoraba, que gustaron mucho.

Componían el coro las señoritas: María Esther y María Elena Larraide Daller, Blanca Renée Garayalde Aizcorbe, Elsa Cardellac West, Raquel San Martín Erasun, Celina Erasun Zozaya, Nené Canharrère West, Raquel y Susana Gutiérrez Blanco, Iris Larraburu, María Eugenia Mujica y Mujica, Paquita Muñagorri, Blanca Carrasco Ariztegui, Blanca Susa Mendy, y María Eusegía Igoa Eraso.

Señoras:

Profesor D. José Tomás Mujica, Antonio Michelena, Antonio Muñagorri, Luis Morenos, Oscar Valverde, Atoño Muñoz, Carlos Mallin, Roberto Cortese, Lorenzo Rosito, Julio Sgarbi, Hispano Santos, Roberto Fernández Méndez.

Este coro social lo dirige nuestro amigo el profesor D. José Tomás Mujica que recibió muchos plácemes.

Luego la adición musical tuvo numerosos cultores, tanto en la plaza de los bailes tradicionales como en el gran salón de las fiestas, a los aordes de la Rondalla.

OTROS DETALLES

Lindo recuerdo impreso de la fiesta, con el menú, himno "Guernikako Arbola" en basko y castellano, programa general, etc. Será un hermoso recuerdo.

NUESTRA GRATITUD

Merced, en primer término, un aplauso especial y entusiasta, la Comisión de Fiestas, que trabajó en forma empeñosa y digna. Organizar una fiesta semejante, supone dedicación y trabajo singulares. La jornada cumplida es el mejor elogio para ella.

Nuestra Comisión de Fiestas estuvo a la altura de su misión.

Trabajó de firme, con gran patriotismo. ¡A ella la gratitud de la Institución!...

Agradecimiento, también, a cuantos, directa o indirectamente, trabajaron y cooperaron para que nuestra fiesta conmemorativa del 29 aniversario de la fundación de "Euskal Erria", se desarrollara en esa forma.

A todos la palabra de agradecimiento de esta Revista.

Y COMO BROCHE FINAL, DECLARAMOS:

No será olvidada esta fiesta.

Sirvió para levantar el espíritu y probar la unión que existe en nuestras filas.

Sigamos todos, como hasta ahora, a la sombra

de "Euskal Erría".

Tenemos, al cerrar estas líneas, esta aspiración:

QUE CADA CONCURRENTE A NUESTRA FIESTA PRESENTE, EN EL CURSO DEL MES DE MAYO, UN NUEVO SOCIO.

Nómina de los inscriptos para el almuerzo, por orden de anotación

Fidel Garayalde, Rosario A. de Garayalde, Olga Garayalde Aizcorbe, Blanca Renee Garayalde Aizcorbe, Fidel A. Garayalde Aizcorbe, Gladys Gorriti, José Amela, Domingo Alcar, Francisco Garayalde, Escolástica Z. de Garayalde, María Elena Garayalde, Dr. Rodolfo Gorriti, María L. de Gorriti, Sara Lavie, Josefina I. de Beloqui, Antonia U. de Salavarría, Elida Aróztegui Beltrán, Berta Riestra de Sheppard, María M. de Garra, Francisca Erasun de Igoa, Alejo Garra, Panchita Igoa Erasun, Horacio Gutiérrez Blanco, Victoria Erasun de Saldías, Francisco Saldías Erasun, Adela Tanco Saguseta, Celina Erasun Zozaya, Contado Olaso Marú, María T. Igoa de Olaso, Luis Alberto Igoa, Juan Iza, Bouzoat, Pedro Jannarena, José Garmendia, Pascual Garbisú, Martina V. de Garbisú, Francisco Garbisú, Catalina Garbisú, Juan Harambure Tlaster, Juan José Villamonte, Manuel Mujica, Joaquín E. de Suquivilde, Joaquín A. Suquivilde, Juan Oyhenart, Manuel Mendizábal, María E. A. de Mendizábal, Rosillo Mendizábal, Pepita Mendizábal, Antonio Mendizábal, Mario Jannarena, Arnaldo Pedro Parrabère, Juanita I. de Parrabère, Dr. Raúl P. Cardonnet, Fermín Donazar, Antonio Ezeurra, Adilia Ezeurra, Aurora Ezeurra, Julia Z. de Donazar, José Manuel Ibañeta, Rosa G. de Ibañeta, Lila Galarraga, Catalina Bergues, Emilia Santarín, Alberto Beytia, José Pedro Argul, Julio Aguerre, Enrique Aguerre, Martín Urrutia, Luis Morano, Joaquín Berroa Michelena, Ricardo de Guisasaola, Domingo Iriarte, Manuel Itat, Francisco Luqueti, Juan B. Bidegaray, Margarita Pons de Bidegaray, Juan Abal Bidegaray, María Luisa Bidegaray de Abal, Bautista San Martín, Pedro M. de Ellobali, Elbio Echeverry, Leonor P. de Echeverry, Irma B. de San Martín, José San Martín, José Lizarraga, María B. I. de Lizarraga, José M. Lizarraga Ibarra, Lorenzo Zabaleta, Agustín Zabaleta, Secundina J. P. de Zabaleta, Agustín Zabaleta Pintado, Rober-

to Zabaleta Pintado, Isabel Esteban, Lorenzo J. M. Zabaleta, Gastón Latour, María Angélica B. de Latour, Aida B. de Grisoni, Domingo Elizalde, María Luisa Beloqui de Lestido, Julio C. Lestido, Floriano Ruiz, Manuel Campos, Ena Spano de Campos, Juan Apozarana, José M. Garmendia, José A. Erasquín, Vicente Garmendia, Felipe P. Beytia, Elida González de Beytia, María Esther Larraide Daller, María Elena Larraide Daller, Juan Carlos Lasa Cazol, Cruz Iñiguez de Lasa, Juan Carlos Lasa Iñiguez, Juan José Lasa Iñiguez, Manuel Iglesias, José Garayalde, Eugenio Kramer, Coca Hernández de Kramer, Eugenio Kramer Hernández, Américo Rodríguez Vera, Olinda Olivera Ortas, María Olivera Ortas, Josefina A. de Machicote, María Antonia Scandroglio, José Antonio Arcuaz, Fermín Zabaleta, Juan Zubizarreta, Héctor Zubizarreta, Máximo Arana, Julia Iñiguez de Arana, Pedro Frantchez, Armando Díez, María Angélica H. de Díez, Paquita A. de Davigneau, Luis Davigneau, Nené Caubarrère West, Elsa Cardellac West, Juliana U. de West, Isaac Ruiz, Julio Garra, María E. P. de Garra, Nelly Garra Parrabère, Mabel Garra Parrabère, Juana Munells, Juan Munells, Elsa Masse, Ramón Irázox, Miguel Rethen, Dr. José Martín Leunda, Cecilio Errazguereña, Guillermo Idarte-garay, Eulogio Arín, A. Larrieu, Echenique, Margarita Quaceta de Leunda, Fina Argal de Leunda, Fernando A. Parrabère, Angelina P. de Parrabère, Ciro Bengochea, M. L. San Martín de Bengochea, Orfilia West de Caubarrère, José P. Igoa, E. Arriada, Marcelino Izquierdo, Pedro Ricardo Arcondo, Laria García Lages de Arcondo, Mauro Duart, Angel Villanneva, Saturno Eguaraz, Luis San Martín, Remigia E. de San Martín, Elida J. San Martín Erasun, Raquel San Martín Erasun, Beatriz San Martín Erasun, Martha San Martín Erasun, José Eyrae, Miguel Alberto Oneto, Julián Mahalza.

Comunicaciones diversas

DEL MINISTRO ESPAÑOL

Montevideo, 17 de Abril de 1941.

Señor Presidente de "Euskal Erría", doctor don Rodolfo Gorriti,

Muy señor mío:

He recibido su amable carta de fecha 15 de los corrientes, invitándome en nombre de esa Institución, de su digna presidencia, a la fiesta anual que celebrarán el próximo día 27, en el Recreo de Malvín, para conmemorar el 22 aniversario de la fundación.

Acepto gustoso y me será muy grato reunirme con Vds. en tan simpática fiesta.

Raégole que haga presente mi saludo a Consejo Directivo y al propio tiempo me es grato también expresarle el testimonio de mi agradecimiento por la consideración.

E. Marqués de los Arcos
Ministro de España

DE LA LEGACION DE FRANCIA

Montevideo, e 21 Avril 1941

Monsieur le Président

Des engagements antérieurs me privent malheureusement du plaisir d'assister, le 27 Avril prochain, à votre Fête annuelle à laquelle vous avez bien voulu m'honneur de m'inviter.

Je vous en exprime mes regrets et vous prie de bien vouloir vous faire l'interprète, auprès des Membres de votre Société, des vœux très sincères que je forme pour la prospérité de la Colonie basque de Montevideo.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

H. HOPPENOT

Monsieur Rodolfo Gorriti, Président du Comité Directeur de "Euskal Erria" - San José 1168 - Montevideo

DEL CENTRO EUSKARO ESPAÑOL

Montevideo, Abril 18 de 1941

Señor Presidente del EUSKAL ERRIA, doctor Don Rodolfo Gorriti. Presente

De nuestra consideración

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta invitación fechada el 15 del corriente, para la Fiesta Anual, a celebrarse el próximo domingo 27 del corriente en conmemoración del 29 aniversario de la fundación de esa digna institución hermanada.

En contestación pláceme comunicarle que en representación del Centro Euskaro Español asistirá el señor Presidente don Juan Domingo Uriarte.

Deseando vivamente que el mejor éxito corone el festival anunciado aprovecho la oportunidad para saludar a Vd. y demás miembros del Consejo con mi consideración más distinguida.

JUAN D. URIARTE
Presidente

Constante Llorente,
Secretario

DEL CLUB ESPAÑOL

Montevideo, Abril 23 de 1941

Señor Presidente del Euskal Erria, don Rodolfo Gorriti. — Presente

Señor Presidente:

La Junta Directiva que tengo el honor de presidir, se complace en acusar recibo de la invitación de ese Consejo Directivo para la fiesta anual, que, conmemorando el XXIX aniversario de la fundación de vuestra institución, se verificará en el Recreo de Malvín el próximo domingo 27 del corriente mes.

Al felicitar a esa prestigiosa entidad social en otro año más de honrosa existencia, hago saber a Vd. que esta J. D. agradece la gentil invitación, a la que se hará honor y para lo cual se ha designado a un miembro de su seno, que asistirá al almuerzo programado.

Con tal motivo, aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más distinguida consideración.

T. Moteco Santamarina
Presidente

Angel Fernández Abad
Secretario

AGRADECIMIENTO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Montevideo, 29 de Abril de 1941

Señor Presidente de la República, General Arzobispo D. Alfredo Baldomir

Señor Presidente:

En nombre y representación del Consejo Directivo de "Euskal Erria" agradezco a Vd. profundamente el honor que nos dispensó el domingo 27 del corriente, al asistir con su esposa e hijo a nuestras fiestas conmemorando el 29 aniversario de la fundación de nuestra entidad, cuya jornada será inolvidable.

Euskal Erria consigna en actas su gratísima visita que tanto nos enaltecía.

Vvamos a recordarlo a su suez y a la de sus familiares saludando al señor Presidente con todo respeto.

Por el Consejo Directivo de "Euskal Erria"

RODOLFO GORRITI,
Presidente

Alberto Bayta,
Secretario

FELICITACION DEL CONSEJO DIRECTIVO A

LA COMISION DE FIESTAS.

Montevideo 29 de Abril de 1941

Señor Presidente de la Comisión de Fiestas, Don Agustín Zubizarreta

Señor Presidente

EL Consejo Directivo de Euskal Erria considera feliz por la forma en que se cumplieron los festejos programados por la Comisión de Fiestas conmemorando el 29 aniversario de la fundación de nuestra Institución de Confraternidad Baskongada, el domingo 27 del que rige.

Fue un acontecimiento donde primó la unión

racial y el alma de la patria vibró toda entera en momentos de franco esparcimiento espiritual. Felicito a Vd. y compañeros de amor por la acción desplegada para que esta fiesta tuviera la resonancia que merecía, desde que constituía un homenaje feo a los que fueron creadores, propagadores y sostenedores de esta obra que se desarrolla en un ambiente de paz.

Me complazco en saludar al señor Presidente con mi mayor consideración.

Por el Consejo Directivo de Euskal Erria

RODOLFO GORRITI,
Presidente.

Alberto Beytia

Secretario

El deporte de la Pelota en nuestra sede central

TODOS los sábados — y en algunos días de la semana — se verifican, en nuestra cancha, interesantes partidos de pelota, de los cuales participan conocidos deportistas.

Los partidos realizados el sábado 26 de Abril tuvieron una nota sentida y saliente: el homenaje que le tributó la Comisión de Pelota al asociado D. PEDRO CANDAL, con ocasión de cumplir 90 años.

El señor Edme Errazquin improvisó una oración de circunstancias en honor del señor Candau, de quien hizo justiciero elogio, en frases circulares y sentidas, que las agradeció el homenajeado en palabras emotivas, que fueron saludadas con grandes aplausos por la extraordinaria concurrencia que asistió.

Fue un número muy especial y noble, que lo señalamos con agrado.

Ahora, como constancia, reproducimos el comentario que, acerca del programa de esa noche, publicó nuestro colega "El País" el domingo del lunes 28 de Abril.

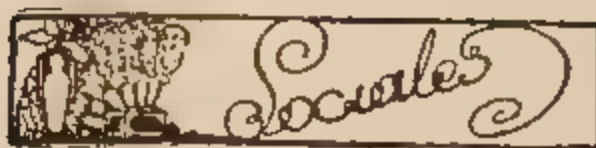
"La velada del sábado por la noche en 'Euskal Erria' no alcanzó el brillo que era de desear por la intensa lucha que se esperaba marinar entre a los hombres que tenían a su cargo el match principal. La victoria obtenida por Perico Alvarez y Andruco no merece ningún reparo. Perico Alvarez que reapareció como finalista cumplió una buena performance defendiendo los cuadros delanteros ante ambos varones de

su cosecha que provocaron enorme entusiasmo en el público. Su compañero Andruco, si bien se desempeñó en buena forma, su performance no alcanzó el brillo de anteriores performances.

Al comenzar el partido, Benítez y Moray fueron los que sacaron ventaja, pero ya a los cinco tantos sus rivales le habían dado alcance y de allí en adelante tomaron la delantera para no abandonar a nada. La ventaja que llevaron Perico Alvarez y Andruco, a sus rivales, casi siempre osciló en los diez tantos, produciéndose en la tercera de esta noche levantada de Benítez y Moray que hizo pensar que cambiaría la fisonomía del match, ya que se habían acercado a sólo cinco tantos de los pasteros, pero esto tuvo poca duración, pues Perico Alvarez y Andruco se volvieron a destacar otra vez, logrando finalmente la victoria con una ventaja de ocho tantos en el quinto set.

La emoción de que careció el match principal se brindó el preliminar donde González y Murraz, luego de una intensa lucha, vencieron a Silvio Costa e Iñaki.

La performance de la pareja perdedora con todo no fue mala, notándose más que nada un vigoroso remate de Moray que echó varias pelotas difíciles, pero sus rivales jugaron casi siempre con él, ya que Benítez tuvo menos intervenciones, y al llegar a la etapa decisiva del match hizo notar su cansancio por lo que su juego estuvo un poco, pero lo bastante para que Perico Alvarez y Andruco lograsen anotarse una merecida victoria.



ENLACE MARI N DONATO OLASO MARI N

Ayer, 30 de Abril se realizó el enlace de la señora Laetitia María Donato con el señor Alberto Olaso Mariñ.

Fueron testigos de la ceremonia civil por parte de la novia el Srta. Ne y Díaz y los señores Fructuoso María, Juan José Olmo María y Eusebio Barnetere, y por el novio el Dr. Toribio Olaso y señores Héctor Olaso María, Juan A. Pareda y Rubén Leñalle.

La ceremonia religiosa se realizó en la Iglesia de Santa Teresita de Niño Jesús, acudiendo de matrones las señoras Carmen Mariñ de Olaso y Lía Donato de Mariñ y de padrinos los señores Pedro C. Mariñ y Héctor Oscar Mariñ.

Con tal motivo la joven pareja recibió numerosas manifestaciones de simpatía.

Felicitaciones a la gentil pareja.

DON PEDRO CANDAU

El día 29 de Mayo a las 10 de la mañana, primero de Mayo, el 90 años cumplió el Sr. Candau.

En esta una fecha feliz para él, que se mantiene entusiasmado en su vida y en su hogar.

Su pasadía es siempre cordia, para todos.

Nos acompaña desde hace muchos años con su serenidad.

Pedro Candau, que muchos llaman Don Pepe Candau, con cuyo nombre se vinculará a nuestra entidad desde sus primeros tiempos. Es un digno amigo en nuestra casa.

Hechos es realista, su mano preserando nuestra agrupación, con la fe y el amor de esta Revista, que la revaloramos hoy.

Menos tanto, he aquí el mensaje de simpatía que le mandó el Consejo Directivo.

De Consejo Directivo al Sr. Candau

Montecarlo, 2 de Abril de 1941

Don Pedro Candau,

Estimado señor condecorado

Se ha enmendado el Consejo Directivo de "Euskal Erria" que va el primero de Mayo próximo, cumplirá el 90 aniversario de su natalidad.

Esta fecha la mira con simpatía, y pláceme presentarle las felicitaciones de la Institución en fecha tan señalada.

Desad, con sus simpatías y amor.

pasó como digno sujeto, por espacio de tantos años, su actividad reconocida, su amor por las buenas obras y su espíritu fraterno, hacen de Vd. un compañero dignísimo.

Tiene Vd., señor Candau, la juventud del espíritu, que se mantiene vibrante como ejemplo.

Me es grato saludar a Vd. con afectuosa consideración.

Por el Consejo Directivo de "Euskal Erria"

RODOLFO GORRITI,

Presidente

Alberto Beyta

Secretario

GRANDES PELICULAS ESPAÑOLAS EN CINE

"AMBASSADOR"

El 13 del actual mes de Mayo dará a conocer LUCAR LTDA. desde la sala de Ambassador con cuyo circuito "Censa" ha firmado el respectivo contrato, dos películas de positivo interés. "NO BASTA SER MADRE", película española realizada en México interpretada por Sara García, Carlos Creffana, María Fernández Ibáñez y Miguel Arenas y "LA NOLORES" extraordinario filme de Ullco de Pío y España.

Las películas se estrenarán a las 8 de la noche con lámparas de la conocida zarzuela del mismo nombre de nuestro Bretón con sus irrefutables figuras Conchita Piquer, Manuel Lara, Anna Arcanuz, Ricardo Merino, Manuel Chacón, Niño Marchena y otros.

Estas películas irán hasta el día 15, cambiando así el programa a partir del 16 y hasta el 19 con la producción francesa "LOISE" basada en la obra homónima de Charpentier con deliciosos cantantes y excelente música dentro de un marco de romanticismo melódico.

Intervienen en ella Grace Moore, la cotizada estrella americana y George Thill, el extraordinario tenor de tan merecida fama, a quienes secundan artistas de reconocida capacidad y reputación en el ambiente estelar tales como André Bernet, Suzanne Després, Pauline Cartier, Leber Le Vigar y Ciro de Loree.

Un nombre prestigioso ostenta la dirección Abel Gance.

N MEMORIAM

En la Iglesia de los Capuchinos se ofició un solemne funeral en sufragio del alma del señor Ernesto Meresca, esposo de nuestra socia Francisca A. de Meresca, con numerosa asistencia, la que presidió las velaciones que tenía el extinto Las señoras de West y Duviolsou, fue-

El 25 de Mayo próximo, en nuestra Sede central, se verificará una nueva fiesta

AVISAMOS a los asociados y socias que el domingo 25 del corriente Mayo, a las 18 en nuestra sede central de la calle San José 1168, se verificará una nueva fiesta clausurando los festivales del Ejercicio 1940-41 para la cual los invita especialmente.

Regirá un programa musical variado.

Además, las Comisiones que han actuado en el presente Ejercicio 1940-41, y simpatizantes, se reunirán el expresado día, a las 13, en nuestra misma sede central en un almuerzo que será alta nota de cordialidad para el cual, los interesados, pueden anotarse desde ahora.

Como ese día señala una jornada patriótica será recordada en forma especial, lo que hacemos saber a los efectos consiguientes.

con comisionadas por la Comisión de Señoras para hacerle una visita de duelo a tan brevíssimo con socias.

ALEGRÍAS DE HOGAR

El hogar de nuestros consocios Sr. Clemente Madoz y Sra. Nati Eraso se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso varón, que se llamará Alberto Clemente.

-También los esposos Ormiz - A bistur han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un varón a quien pondrán el nombre de José O.

Con una niña los esposos Marzuccrena - Ormaz.

También con una hermosa niña los esposos Cipanda - Goldaraz.

diante para verificar nuestras fiestas conmemorando el 29 aniversario de la fundación de nuestra ciudad en el Recreo social de Marván, Avenida Italia 4099 el domingo 27 del corriente, de las 12 a las 21.

Saludo al señor Director muy atentamente.

Por el Consejo Directivo de "Euskal Erria"

RODOLFO GORRITI,
Presidente

Alberto Beytia
Secretario

AL SEÑOR BERROA MICHELENA

Montevideo, 6 de Mayo de 1941.

Señor Don Joaquín Berroa Michelena.

Muy apreciado señor consocio

En nombre del Consejo Directivo de "Euskal Erria" agradezco a Vd. la cesión de dos grandes banderas nacionales que fueron utilizadas en nuestra fiesta anual del 27 de Abril último, como también su donación de otra bandera que fué arborizada en el pabellón social.

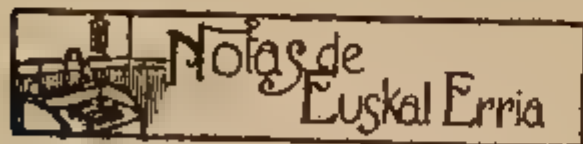
Aprecio decididamente su gentileza que justifica su amor por nuestra Institución.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a Vd. con mi mayor estima.

Por el Consejo Directivo de "Euskal Erria"

RODOLFO GORRITI,
Presidente

Alberto Beytia,
Secretario



A LA OFICINA DE ESPECTACULOS

Montevideo, 18 de Abril de 1941

Señor Director de la Oficina de Espectáculos Públicos

Los que suscriben RODOLFO GORRITI y ALBERTO BEYTIA Presidente y Secretario, respectivamente del Consejo Directivo de "Euskal Erria" con sede en la calle San José 1168, solicitan de esa Oficina la autorización correspondiente

COMISION DE FIESTAS

ACTA N.º 16

Sesión del 26 de Marzo de 1941

COMIENZA la sesión a la hora 22.
Preside Don Agustín Zabaleta.

Asisten los miembros siguientes: Juan B. Idigoras, Manuel Mujica, José San Martín, Antonio Michelena y Fidel Garayalde, que actúa en Secretaría.

—Se lee y aprueba el acta anterior N.º 15.

—El señor Presidente da lectura al programa general para la fiesta anual, el cual, con la conformidad de los asistentes, se resuelve sea publicado en la Revista social para conocimiento de los asociados; también se ordena la publicación del Menú para el almuerzo.

—Por medio de la Revista social se solicitará a los asociados concurren el día de la fiesta con botina de vasco.

—Cumpliendo el mandato de la asamblea realizada el 22 de Junio de 1940, se resuelve que en el Recreo de Malvín, el día de la fiesta anual, se coloquen, a la entrada del salón, las banderas Uruguaya, Francesa y Española; la primera por corresponder al país de residencia de la Institución y la segunda y tercera por representar a las respectivas naciones; en el interior se colocará, al frente, dos trofeos, cada uno con tres banderas nacionales, un escudo nacional y la bandera vasca y en las partes laterales dos banderas nacionales, cada una de 15 metros, ofrecidas en calidad de préstamo por el asociado Don Joaquín Berroa; en la plaza de baile irán unas guirnaldas.

—Sobre los premios a otorgarse a las parejas que hallen la Jota, se resuelve obsequiar con el primer premio, a la señorita favorecida, con una peluca con la insignia social y al caballero, una lapicera fuente con su nombre impreso; el segundo premio corresponderá, a cada uno, un frasco de perfume.

—Se comisiona al señor Presidente y al señor Mujica, para concurrir al Consejo y solicitar nos adelanten dinero para gastos previos y poner en conocimiento de sus miembros de los trabajos emprendidos.

—Termina la sesión a la hora 24, y se resuelve reunirse el miércoles 2 de Abril próximo.

CONSEJO DIRECTIVO

ACTA N.º 1043

Sesión del 15 de Abril de 1941

PRESIDE el Dr. Rodolfo Gorriñi.

Asisten los miembros siguientes: Dr. Raúl P. Cardonnet, Domingo Larrañe, Fermín Donazar,

Domingo Alcar, José Manuel Ignafo, Martín Urrutia, Alberto Beytia que actúa en Secretaría y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—A las 21 y 30 se declaró abierta la sesión.

—Léida fué aprobada, firmándose, el acta anterior N.º 1042.

—Se declaran incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior, del número 5652 al 5653, inclusive.

—Fueron considerados puntos relacionados con la fiesta del 27 de Abril, para lo cual concurre a sesión el Presidente de la Comisión de Fiestas, D. Agustín Zabaleta y se firman las notas para los invitados oficiales.

—La Asociación de "Ferreteros, Bazaristas y Anexos" agradece la cesión del salón de nuestra sede central para realizar su asamblea anual, y hace saber, en otra nota, la forma en que se constituyó su Consejo Directivo, por el Ejercicio 1941-42 a lo que se acusa recibo.

—"República Española" manda una nota en la que pide cooperación mensual para la publicación de su órgano oficial. Se acuerda comunicarle que no es posible acceder a lo solicitado, por ser la nuestra una institución genuinamente vascongada.

—El señor Miguel Zárate, Secretario General de "Euzkadé Libre", invita para "un acto cívico patriótico" que se efectuará el domingo 27 de Abril a las 10. Se agradece la atención.

—"Casa de España" mandó una carta relacionada con diversos actos que organiza el Comité "Nuevas Orientaciones", de lo que se toma nota.

—El señor Domingo Larrañe declara que el 14 de Abril retiró de la Caja de Ahorros del Banco de la República \$ 690,50, en unión de los señores Presidente y Secretario, para proceder al pago de la Contribución Inmobiliaria, de cuya misión se encargó el Secretario del Consejo D. Alberto Beytia.

—Fué aprobado el texto del discurso que pronunciará el Presidente, Dr. Rodolfo Gorriñi, en el almuerzo de la fiesta anual.

—Fueron propuestos los siguientes nuevos socios:

Mauricio Lerena, Cooperador, N.º 5690, presentado por Cecilio Erreguerena y Angel Dell Oca.

Horacio Caligas, Cooperador, (Anual), número 5691, por Dionisio Sanjinés y José María Argul.

Fermín Iráizoz, Activo, N.º 5692, por Cecilio Erreguerena y José Alcar.

—Se levantó la sesión a las 23 y 30.

PASTELERIA - PANIFICACION
TORRE EIFFEL

ESTEBAN FROST & Cia.

Avenida Gral. RONDEAU, 1677

Teléfono: U. T. E. 8 69 06.

Montevideo

•

Especialidad en pan lino, primera, maíz, centeno y graham. Bizcochos de todas clases, Pan dulce, Galleta marina y de campaña. Se atiende servicio de casamientos y luncheos, con personal competente.

**Tome mate
con**



LIVRE



La Reina de las Yervas

Local Propio
DANTE N° 2179 y 2187

CASA JOSE ROSSI

Escritorio
MERCEDES 944

DOASSANS ROSSI & Cía.

AUTOMOVILES DE REMISE
SERVICIO FUNEBRE AUTOMOVIL

Automáticos
MERCEDES: 8-34-49
DANTE: 4-40-91

Vacunas "MANGUINHOS"

Contra el CARBUNCLO
Contra la MANCHA

Insuperables

Una sola inyección, un
año de inmunidad.
Un año de conservación
en las ampollas las dos
vacunas.

Distribuidores exclusivos en el Uruguay:

GERONA & Cía. Ltda.

PARAGUAY, 1634

U. T. E. 8 06 69

Telegramas:

SABLE

Montevideo

NICASIO ZUBIETA

INFORMACIONES

Santiago de Chile 1231

U. T. E. 8 72 06

IMPRESIONES EN GENE-
RAL PARA EL COMER-
CIO Y LA INDUSTRIA

Imprenta Agraciada
MANUEL IGLESIAS

AV. AGRACIADA 1923 — UTE 86834

Casa de Salud para convalescientes y nerviosos

de los Dres. Rafael E. Rodríguez y María Inés Alustiza

AGRACIADA 3452

U.T.E. 22.35.47

"EL CARIOCA"

CAFEES y TES, son los mejores

CAFES TIPO FAMILIA, EN
LATAS DE 1 KILO, Y 1/2 KILO
CON VALIOSOS PREMIOS

MACHADO, VACCA & Cía.

18 de Julio 2081 bis

Consultorio Jurídico de EUSKAL ERRIA

A CARGO DEL DOCTOR
ENRIQUE JOSE MOCHO
RINCON 546 esquina ITUZAINBO
U.T.E. 8-76-71

Nuestros asociados tienen derecho a usar
gratuitamente, este servicio. Para ello,
deben presentar al recibir del mes co-
rriente o el anual

A los Señores Asociados de la Sociedad «EUSKAL ERRIA»

Muy Señores míos:

Me permito por la presente, ofrecer a Vds. los servicios de esta su Casa.

PESETAS:

Una perfecta organización en España, por medio de corresponsales de primer orden, de suma confianza y responsabilidad, me permite de entregar, por vía normal, cualquier orden de pago, sobre cualquier punto de la Península, en un término máximo de 15 días.

Las órdenes inferiores a Pts. 1.000.— son transmitidas por Vía Oficial y por lo tanto con la conformidad del Gobierno Español.

Mis precios son sumamente ventajosos, y les ruego se sirvan consultarme en cualquier oportunidad, asegurándoles desde ya que daré siempre a Vds. la más amplia satisfacción.

Los recibos son entregados a los remitentes, debidamente firmados por los beneficiarios, en un término máximo de 30 días.

PESETAS BILLETES:

Estoy en condición de vender cualquier cantidad de Pesetas Billetes, a precios muy convenientes, y fuera de toda competencia.

FRANCOS FRANCESES:

Mi organización me permite de remitir francos franceses, con suma seguridad en la entrega, a los Españoles refugiados en campos de concentración.

En fin, quedo a la espera de su grata visita en mis Oficinas para poder comprobar a Vds. la eficiencia de mis servicios, por todo lo que se refiere a Cambio en general.

Sin más, agradeciéndoles la atención prestada, saludo a Vds. con toda consideración.

ALFONSO NANTILLO

Informes: Dirigirse a
S. A. T.
Teléfono 90.741
Andes 1577 - Apto. 27



Compañía Nacional de Carruajes DE Francisco C. Miramonte

AVENIDA 18 DE JULIO N.os 1680 - 64 (Plaza de los Treinta y Tres)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público por la modicidad de sus precios.

Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado.

TELÉFONO: U. T. E. 4.46.74